



Gerioù ar vuhez

AN AMZER O TREMEN

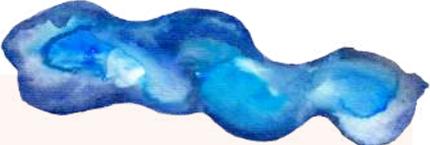
An amzer o tremen : le temps qui passe

« O tremen a ra an amzer... », oh le temps passe...
« Me a gav hir an amzer », je trouve le temps long

Kemer amzer, prendre du temps
Reiñ amzer, donner du temps
Dispign an amzer, gaspiller le temps
Tremen amzer, passer du temps
Koll amzer, perdre du temps
Ur c'holl amzer, une perte de temps



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn_krouet_gant_Malo_Ar_Menn



Un tamm amzer,
un peu de temps
Amzer-leun, à temps plein
Hanter-amzer, à mi-temps
E berr amzer, (en temps court),
en peu de temps
Dre hir amzer, à la longue
Un den a-amzer,
quelqu'un qui prend son temps
Amzer merenn, le temps de midi

An amzer-dremenet, le passé
An amzer a-vremañ, le présent
An amzer da zont, le futur

An Henamzer, l'Antiquité
Ar Grennamzer, le Moyen-Age

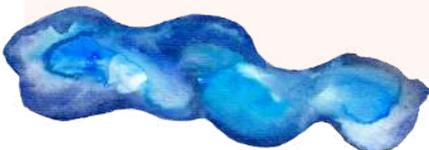
Amzer ar Romaned,
le temps les Romains
Amzer ar C'halianed,
le temps des Gaulois
Amzer ar Gelted Kozh,
le temps des Anciens Celtes

« Amzer 'zo », il y a le temps
« Amzer 'peus d'evañ ur bannac'h ? », vous avez le
temps de boire un coup ?
« Amzer 'walc'h 'meus », j'ai un peu de temps
« 'Meus ket amzer », je n'ai pas le temps

Ober e amzer, faire sa carrière, son service-militaire
Ur wech an amzer, une fois de temps en temps
« E-pad an amzer-se », pendant ce temps là

An amzer gwechall, autrefois

« An amzer 'oan den yaouank », l'époque où j'étais
jeune
« 'Ba' ma amzer gentañ », (dans mon premier temps),
quand j'étais jeune
« 'Ba'n amzer gentañ », « Ba'n amzer-gozh », il y a très
longtemps
« Un amzer 'zo bet », il fut un temps
« 'Ba' ma amzer-me », de mon temps
« 'Ba'n amzer-se », « D'ar c'houlz-se », « D'ar mare-se »,
en ce temps là



An nevez-amzer, le printemps
An diskar-amzer, l'automne

« Tremenet eo he amzer »,
pour une grossesse à terme

An amzerioù, les règles
(menstruations)

Amzeriañ, temporiser,
patienter

Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional